

اوردن انس های پرستاری در بزرگسالان

مؤلف: فلیپ جی. داوینک

مترجمین:

سپیده نصراله

(کارشناس ارشد پرستاری، عضو هیئت علمی دانشگاه آزاد اسلامی واحد علوم پزشکی تهران)

زیر نظر:

دکتر محبوبه صفوی

(دکتری مدیریت خدمات بهداشتی و درمانی؛ استادیار دانشگاه آزاد اسلامی واحد علوم پزشکی تهران)



انتشارات صبرا

تهران - ۱۳۹۲

سرشناسه
عنوان و نام پدیدآور : اورژانس‌های پرستاری در بزرگسالان / تألیف فلیپ جی. داوینک؛ مترجم سیده نصراله؛ زیر نظر: محبوبه صفوی
مشخصات نشر : تهران، صبورا، ۱۳۹۲.
مشخصات فیزیکی : ۲۸۰ ص.
شابک : ۹۷۸-۶۰۰-۶۳۴۲-۴۵-۰
وضعیت فهرست نویسی : فیا
یادداشت : عنوان اصلی: Emergency in Adult Nursing
یادداشت : مترجم سیده نصراله.
موضوع : اورژانس -- بزرگسالان
موضوع : مرگ‌های ویژه -- پرستاری
شماره آذوقه : نصراله، سیده، ۱۳۵۸، مترجم
شماره آذوقه : صفوی، محبوبه، نامبر
رده‌بندی کنگره : ۳۷:۳۲۰:۶۱۷
رده‌بندی دیویی : ۶۱۷.۹۱-
شماره کتبی ملی : ۳۱۲۰۶۵۵



انتشارات صبورا

اورژانس‌های پرستاری در بزرگسالان

ناشر: انتشارات صبورا

مترجمین: سیده نصراله (زیر نظر: دکتر محبوبه صفوی)

حروف چینی و صفحه‌آرایی: طلوع گرافیک

مدیر اجرایی: علیرضا مقدم

لیتوگرافی: آیکان

چاپ و صحافی: آیکان

شمارگان: ۱۰۰۰ جلد

نوبت چاپ: اول

سال انتشار: ۱۳۹۲

قیمت: ۱۶۸۰۰ تومان

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۶۳۴۲-۴۵-۰

حق نشر و چاپ این اثر محفوظ است.

آدرس: میدان انقلاب، خیابان وحید نظری، مابین فخر رازی و دانشگاه، پ ۶۱ طبقه دوم، ۸۲۱

تلفن ناشر: ۶۶۴۸۱۹۵۲ همراه: ۰۹۱۲۱۷۵۷۳۴۹ و ۰۹۱۹۱۷۵۷۳۴۹

آدرس سایت: www.medicalbook.ir

توصیف شرایط

تعریف شرایط اورژانسی

• شرایط کاملاً اورژانسی

این وضعیت به مداخلات سریع جهت حفظ جان یا حفظ اعضای بدن بیمار نیاز دارد. در صورت امکان باید در همان ثانیه‌ها یا دقایق ابتدایی مراقبت‌های پزشکی بطور سریع انجام شوند. اگر امکان ارائه مراقبت پزشکی مناسب در محل وجود ندارد، بیمار باید به مرکزی منتقل گردد که مراقبت‌های اورژانسی در آن با کمک تجهیزات حمایتی و پرسنل مجرب انجام شوند.

• شرایط اورژانسی

این وضعیت به عملکرد و مداخلات فوری نیاز دارد. در همان دقایق اولیه، نه ساعات اولیه باید مداخلات پزشکی اورژانسی جهت پیشگیری از بدتر و بحرانی تر شدن وضعیت بیمار انجام گیرند. اگر امکان مراقبت پزشکی مناسب در محل وجود ندارد، بیمار باید به مرکزی منتقل شود که مراقبت‌های اورژانسی را با کمک تجهیزات حمایتی و پرسنل مجرب ارائه می‌دهد.

• شرایط نیازمند بررسی به موقع

این وضعیت به عملکرد تا حد امکان سریع پزشک جهت بهبود بیمار نیاز دارد. به جهت احتمال بدتر شدن وضعیت بیمار رسیدگی و مراقبت جهت به حداقل رساندن خطر باید انجام شود.

• شرایط غیر اورژانسی

این وضعیت بحرانی نمی‌باشد. اغلب مراقبت‌های اولیه با حداقل خطر و بدون احتمال بدتر شدن وضعیت بیمار در ساعات یا روزهای بعد انجام می‌شوند.

مقدمه مؤلف

پرستاران در هر محیطی که کار کنند، ممکن است با بیماری مواجه شوند که دچار تغییرات ناگهانی و غیر منتظره در وضعیت بالینی اش شود. این کتاب به پرستاران در بررسی این چنین موقعیت‌های بالقوه اورژانسی و مدیریت کردن آنها کمک می‌کند. این کتاب از مجموعه ای علایم بالینی بهره می‌برد که نخستین بار توسط تیم تریاژ منچستر استفاده شد و پس از آن به عنوان استاندارد ملی تریاژ توسط کشور انگلستان و کشورهای دیگر تعمیم داده شد.

در هر بخش این کتاب علایمی که کاملاً اورژانسی بوده و به مداخلات فوری در ثانیه‌های اول نیاز دارند، علایمی که فوری بوده و به اقدامات در دقایق اول نیاز دارند، علایمی که به مراقبت در طی دقایق یا ساعات اول نیاز دارند و علایمی که اورژانسی نبوده و بنابراین به زمان وابسته نیستند، معرفی شده‌اند.

همچنین علایم و نشانه‌ها، شرح حال و ارزیابی، مشاهدات و یافته‌ها، مداخلات و درمان برای هر کدام از موقعیت‌های شرح داده شد، معرفی شده است.

بدینوسیله از کلیه افرادی که با تلاش خود در تهیه این کتاب به من یاری رسانده اند، تشکر می‌کنم. اینجانب ممنون و مرهون همکارانی هستم که از سال‌ها همکاری با آنها خرسند بوده و از کمک و یاری به من دریغ نرزیده‌اند. همچنین از تیم OUP به جهت تشویق‌ها و صبوری شان در طی نوشتن این کتاب قدردانی می‌کنم. در آخر تشکر ویژه ای دارم از لسل و هریت به جهت حمایت، خبر و یاری شان. زیرا که این کتاب بدون کمک آنها به ثمر نمی‌رسید.

علی‌ب داوینینگ

یارب ز ره راست نشانی خواهم از بادیه آب و خاک جانی خواهم
 از نعمت خود چو بهره‌مندم کردی در شکرگزاری زبانی خواهم
 خداوند کریم را سپاسگزارم که با عنایت خویش این حقیر را یاری داد تا به ترجمه
 یکی از معروف ترین و پر خواننده ترین کتب پرستاری، یعنی کتاب اورژانس های
 پرستاری در بزرگسالان، که در مراکز دانشگاهی و بیمارستانی بسیاری از کشورهای
 جهان مورد استفاده جامعه پرستاری قرار دارد بپردازم. کتابی که پیش رو دارید، آخرین
 چاپ کتاب «Emergencies in Adult Nursing» است که در سال ۲۰۰۹ میلادی
 به چاپ رسیده و اینک توسط انتشارات صبورا در اختیار علاقه مندان قرار می گیرد. در
 این کتاب آخرین اطلاعات علمی در زمینه علائم، تشخیص و درمان طیف وسیعی از
 بیماری های که منجر به مراجعه بیمار به بخش اورژانس می شوند، از جمله
 مشکلات تهدید کننده حیات و موارد اورژانسی ذکر شده است، ضمن آنکه همانند
 سایر کتب «آکسفورد» مطالب به شکلی واضح، مختصر و مفید آموزش داده شده اند.
 طبقه بندی مطالب کتاب به شکلی است که دسترسی به هر قسمت به سادگی
 صورت می گیرد و این امر، به ویژه در موارد نیاز به دستیابی سریع به مطلب مورد
 نظر، در هنگام مواجهه با بیماران اورژانس بسیار مفید است و تمامی پرستاران
 اورژانس و دانشجویان پرستاری به بهترین نحو از آن بهره خواهند جست. همچنین
 کتاب مذکور حاوی اطلاعات بسیار مفیدی برای پرسنل مراقبت های پیش بیمارستانی
 است.

در اینجا لازم می دانم از زحمات و راهنمایی های ریاست محترم دانشکده
 پرستاری و مامایی دانشگاه آزاد اسلامی واحد علوم پزشکی تهران سرکار خانم دکتر
 محبوبه صفوی در تصحیح مطالب و ارائه تذکرات ارزنده جهت به ثمر رسیدن این کار
 صمیمانه تشکر نمایم. همچنین قدردانی خود را از زحمات بی‌شائبه جناب آقای
 علیرضا مقدم، مدیریت محترم انتشارات صبورا که در زمینه چاپ و نشر این کتاب
 نهایت دقت و تلاش را مبذول فرموده اند، اعلام می دارم.

در پایان امیدوارم این کتاب برای خوانندگان آن، به ویژه همکارانی که در موارد
 اورژانسی و در دقایق پر التهاب مواجهه با بیماران اضطراری و بدحال به مطالعه آن
 می پردازند، مفید واقع شود و با کمک آن بتوانند دردی را از دردمندی بکاهند و اشکی
 را از چشمان تر بیماران و بستگان آنها بزدایند.

تقدیم به تمامی اساتید و دانشجویان پرستاری
 آنان که سر تعظیم در برابرشان فرود آوردنی ست.

فهرست

۱۱	عناوین
۲۶	علایم و اختصارات
۳۱	۱. درد شکم
۵۵	۲. عفونت‌های موضعی و آبسه‌ها
۶۹	۳. آلرژی
۷۵	۴. آسم
۸۳	۵. کمر درد
۹۷	۶. اختلالات رفتاری
۱۱۱	۷. گزیدگی و نیش خوردگی
۱۲۱	۸. سوختگی و تاول
۱۳۹	۹. درد قفسه سینه
۱۵۹	۱۰. کلاپس (غش)
۱۸۱	۱۱. بیماری‌های دندان
۱۸۷	۱۲. دیابت
۱۹۳	۱۳. اسهال و استفراغ
۱۹۹	۱۴. بیماری‌های گوش
۲۰۷	۱۵. مواجهه با مواد شیمیایی
۲۱۱	۱۶. بیماری‌های چشم
۲۳۱	۱۷. بیماری‌های صورت
۲۵۱	۱۸. سقوط
۲۵۵	۱۹. تشنج
۲۶۳	۲۰. اجسام خارجی
۲۷۵	۲۱. خونریزی گوارشی
۲۸۱	۲۲. سردرد
۳۰۱	۲۳. آسیب به سر
۳۱۵	۲۴. بیماری‌های اندام‌ها
۳۲۹	۲۵. تروماهای بزرگ
۳۳۵	۲۶. سلامت روان
۳۴۱	۲۷. درد گردن
۳۴۹	۲۸. سوء مصرف و مسمومیت

- ۲۹۲ طپش قلب ۲۹
- ۳۶۹ حاملگی ۳۰
- ۳۸۷ خونریزی واژینال ۳۱
- ۳۹۱ راش ها ۳۲
- ۳۹۹ آسیب به خود ۳۳
- ۴۰۷ تنگی نفس ۳۴
- ۴۳۳ گلو درد ۳۵
- ۴۴۳ درد بیضه ۳۶
- ۴۴۷ آسیب تنه ۳۷
- ۴۶۵ مشکلات ادراری ۳۸
- ۴۷۱ زخم ها ۳۹